
Atelier d'initiation à l'usage d'eScriptorium

Daniel Stoekl Ben Ezra*^{1,2}, Colin Brisson*^{3,4}, Simon Gabay*⁵, Pawel Jablonski*^{6,7},
Benjamin Kiessling*^{6,7}, and Svetlana Yatsyk*⁸

¹EPHE, PSL University – EPHE, PSL University – France

²U.M.R.8546-Laboratoire AOROC, 4 Rue Lhomond, 75005 Paris, France – U.M.R.8546-Laboratoire
AOROC, 4 Rue Lhomond, 75005 Paris, France – France

³EPHE, PSL – CRCAO – France

⁴Centre de recherche sur les civilisations de l'Asie Orientale – Ecole Pratique des Hautes Etudes,
Collège de France, Centre National de la Recherche Scientifique, Université Paris Cité – France

⁵Université de Genève – Suisse

⁶EPHE, PSL – UMR 8546 AOROC, Paris, France. – France

⁷UMR 8546 AOROC, Paris, France. – UMR 8546 AOROC, Paris, France. – France

⁸CIHAM UMR 5648 – UMR 5648 – France

Résumé

Cet atelier initialisera les participants durant deux matinées à l'usage d'eScriptorium, logiciel libre et open source pour l'analyse de documents manuscrits et imprimés, y compris des inscriptions. Après une initiation à des aspects théoriques nous aborderons la segmentation et la transcription automatiques et manuelles, l'alignement automatique à des transcriptions existantes ainsi que les bases de la gestion de projet.

Nous pouvons accueillir un maximum de 20 participants. Inscription obligatoire. Nous conseillons fortement d'étudier de près le tutoriel : <https://lectaurep.hypotheses.org/documentation/prendre-en-main-escriptorium>. Dès que vous auriez reçu le lien d'accès à l'infrastructure msIA (manuscriptologia), il vaudra bien de faire toutes les étapes détaillées dans ce tutoriel.

Regarder au moins une partie des vidéos d'explication en amont va faciliter grandement l'apprentissage :

<https://vimeo.com/user130532566>

MERCREDI, 22 mars 2023:

- a) présentation rapide des participants (15 min)
- b) introduction générale (navigation UI, bases IA) (60 min)

15 min pause

- c) import d'images, segmentation automatique, transcription automatique et correction de transcription manuelle (45 min)

15 min pause

*Intervenant

d) correction manuelle de la segmentation / session pratique sur un document commun (60 min)

JEUDI, 23 mars 2023:

e) import xml, zip, iiif / export (30 min)

10 min pause

f) entraînement de modèles avec eScriptorium et smart bootstrapping (50 min)

10 min pause

g) alignement automatique (30 min)

10 min pause

h) session pratique des participants sur leurs propres documents (40 min)